

# ASSEMBLÉE NATIONALE

**JOURNAL OFFICIEL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**

**XIII<sup>e</sup> Législature**

**SESSION ORDINAIRE DE 2010-2011**

Séance(s) du mercredi 9 février 2011

**Articles, amendements et annexes**



# SOMMAIRE

---

## **116<sup>e</sup> séance**

ANALYSE DES SCRUTINS .....	3
----------------------------	---

## **117<sup>e</sup> séance**

BIOÉTHIQUE .....	5
------------------	---

# 116<sup>e</sup> séance

## ANALYSE DES SCRUTINS

### SCRUTIN n° 695

*Sur la proposition de loi de simplification et d'amélioration de la qualité du droit.*

Nombre de votants	448
Nombre de suffrages exprimés	443
Majorité absolue	222
Pour l'adoption	302
Contre	141

L'Assemblée nationale a adopté.

#### Groupe de l'Union pour un mouvement populaire (314) :

*Pour* : 279 MM. Élie **Aboud**, Manuel **Aeschlimann**, Yves **Albarello**, Alfred **Almont**, Mme Nicole **Ameline**, MM. Jean-Paul **Anciaux**, Jean **Auclair**, Pierre-Christophe **Baguet**, Patrick **Balkany**, Jean **Bardet**, Mmes Brigitte **Barèges**, Sylvia **Bassot**, MM. Patrick **Beaudouin**, Jacques Alain **Bénisti**, Éric **Berdoati**, Jean-Louis **Bernard**, Marc **Bernier**, Jean-Yves **Besselat**, Jérôme **Bignon**, Jean-Marie **Binetruy**, Claude **Birraux**, Etienne **Blanc**, Emile **Blessig**, Roland **Blum**, Claude **Bodin**, Philippe **Boennec**, Jean-Louis **Borloo**, Jean-Claude **Bouchet**, Gilles **Bourdouleix**, Mme Chantal **Bourragué**, MM. Loïc **Bouvard**, Michel **Bouvard**, Mmes Valérie **Boyer**, Françoise **Branget**, M. Xavier **Breton**, Mme Françoise **Briand**, M. Bernard **Brochand**, Mme Chantal **Brunel**, MM. Yves **Bur**, Dominique **Bussereau**, Dominique **Caillaud**, Patrice **Calméjane**, François **Calvet**, Bernard **Carayon**, Olivier **Carré**, Gilles **Carrez**, Mme Joëlle **Ceccaldi-Raynaud**, MM. Yves **Censi**, Gérard **Cherpion**, Jean-François **Chossy**, Jean-Louis **Christ**, Dino **Cinieri**, Eric **Ciotti**, Pascal **Clément**, Philippe **Cochet**, Georges **Colombier**, Mme Geneviève **Colot**, MM. Louis **Cosyns**, René **Couanau**, Edouard **Courtial**, Alain **Cousin**, Jean-Yves **Cousin**, Jean-Michel **Couve**, Olivier **Dassault**, Marc-Philippe **Daubresse**, Bernard **Debré**, Jean-Pierre **Decool**, Bernard **Deflesselles**, Rémi **Delatte**, Richard **Dell'Agnola**, Mme Sophie **DeLong**, MM. Yves **Deniaud**, Bernard **Depierre**, Vincent **Descoeur**, Patrick **Devedjian**, Nicolas **Dhuicq**, Eric **Diard**, Michel **Diefenbacher**, Jacques **Domergue**, Jean-Pierre **Door**, Dominique **Dord**, Olivier **Dosne**, David **Douillet**, Mmes Marianne **Dubois**, Cécile **Dumoulin**, MM. Jean-Pierre **Dupont**, Paul **Durieu**, Christian **Estrosi**, Gilles d' **Ettore**, Mme Jacqueline **Farreyrol**, MM. Daniel **Fasquelle**, Yannick **Favennec**, Jean-Michel **Ferrand**, Alain **Ferry**, Daniel **Fidelin**, André **Flajolet**, Jean-Claude **Flory**, Nicolas **Forissier**, Mme Marie-Louise **Fort**, MM. Jean-Michel **Fourgous**, Marc **Francina**, Pierre **Frogier**, Yves **Fromion**, Sauveur **Gandolfi-Scheit**, Claude **Gatignol**, Gérard **Gaudron**, Jean-Jacques **Gaultier**, Hervé **Gaymard**, Guy **Geoffroy**, Bernard **Gérard**, Franck **Gilard**, Georges **Ginesta**, Jean-Pierre **Giran**, Louis **Giscard d'Estaing**, Didier **Gonzales**, Jean-Pierre **Gorges**, Philippe

**Gosselin**, Philippe **Goujon**, François **Goulard**, Michel **Grall**, Jean-Pierre **Grand**, Mme Claude **Greff**, M. Jean **Grenet**, Mme Anne **Grommerch**, MM. François **Grosdidier**, Jacques **Grosperin**, Mme Arlette **Grosskost**, M. Serge **Grouard**, Mme Pascale **Gruny**, M. Louis **Guédon**, Mme Françoise **Guégot**, MM. Jean-Claude **Guibal**, Jean-Jacques **Guillet**, Christophe **Guilloteau**, Gérard **Hamel**, Michel **Havard**, Michel **Heinrich**, Laurent **Hénart**, Michel **Herbillon**, Antoine **Herth**, Mme Françoise **Hostalier**, MM. Philippe **Houillon**, Guénaël **Huet**, Sébastien **Huyghe**, Mme Jacqueline **Irles**, MM. Denis **Jacquat**, Paul **Jeanneteau**, Yves **Jego**, Mme Maryse **Joissains-Masini**, MM. Marc **Joulaud**, Alain **Joyandet**, Didier **Julia**, Christian **Kert**, Jacques **Kossowski**, Patrick **Labauve**, Mme Fabienne **Labrette-Ménager**, MM. Marc **Laffineur**, Jacques **Lamblin**, Mme Marguerite **Lamour**, MM. Jean-François **Lamour**, Pierre **Lang**, Mme Laure de **La Raudière**, MM. Pierre **Lasbordes**, Charles de **La Verpillière**, Thierry **Lazaro**, Robert **Lecou**, Jean-Marc **Lefranc**, Guy **Lefrand**, Marc **Le Fur**, Jacques **Le Guen**, Michel **Lejeune**, Dominique **Le Mèner**, Jacques **Le Nay**, Jean-Claude **Lenoir**, Jean-Louis **Léonard**, Jean **Leonetti**, Pierre **Lequiller**, Céleste **Let**, Mme Geneviève **Levy**, MM. François **Loos**, Gérard **Lorgeoux**, Mme Gabrielle **Louis-Carabin**, MM. Daniel **Mach**, Jean-François **Mancel**, Alain **Marc**, Mmes Christine **Marin**, Muriel **Marland-Militello**, MM. Alain **Marleix**, Franck **Marlin**, Philippe-Armand **Martin**, Mme Henriette **Martinez**, MM. Patrice **Martin-Lalande**, Alain **Marty**, Jean-Claude **Mathis**, Jean-Philippe **Maurer**, Pierre **Méhaignerie**, Christian **Ménard**, Gérard **Menuel**, Damien **Meslot**, Philippe **Meunier**, Jean-Claude **Mignon**, Pierre **Morange**, Pierre **Morel-A-L'Huissier**, Philippe **Morenvillier**, Jean-Marie **Morisset**, Georges **Mothron**, Etienne **Mourrut**, Alain **Moyne-Bressand**, Renaud **Muselier**, Jacques **Myard**, Jean-Marc **Nesme**, Hervé **Novelli**, Bertrand **Pancher**, Yanick **Paternotte**, Mme Béatrice **Pavy**, MM. Dominique **Perben**, Bernard **Perrut**, Etienne **Pinte**, Michel **Piron**, Henri **Plagnol**, Serge **Poignant**, Mme Bérengère **Poletti**, M. Axel **Poniatowski**, Mme Josette **Pons**, M. Daniel **Poulou**, Mme Sophie **Primas**, MM. Jean **Proriol**, Didier **Quentin**, Michel **Raison**, Frédéric **Reiss**, Jean-Luc **Reitzer**, Jacques **Remiller**, Bernard **Reynès**, Franck **Reynier**, Arnaud **Richard**, Franck **Riester**, Jean **Roatta**, Arnaud **Robinet**, Camille de **Rocca Serra**, Mme Marie-Josée **Roig**, M. Jean-Marie **Rolland**, Mme Valérie **Rosso-Debord**, MM. Jean-Marc **Roubaud**, Max **Roustan**, Martial **Saddier**, Francis **Saint-Léger**, Mme Françoise de **Salvador**, MM. Bruno **Sandras**, François **Scellier**, André **Schneider**, Jean-Pierre **Schosteck**, Jean-Marie **Sermier**, Fernand **Siré**, Jean-Pierre **Soisson**, Michel **Sordi**, Daniel **Spagnou**, Eric **Straumann**, Alain **Suguenot**, Mme Michèle **Tabarot**, MM. Jean-Charles **Taugourdeau**, Guy **Teissier**, Michel **Terrot**, Jean-Claude **Thomas**,

Dominique **Tian**, Jean **Tiberi**, Jean **Ueberschlag**, Yves **Vandewalle**, Christian **Vanneste**, Mmes Isabelle **Vasseur**, Catherine **Vautrin**, MM. Patrice **Verchère**, Jean-Sébastien **Vialatte**, Philippe **Vitel**, Gérard **Voisin**, Michel **Voisin**, Jean-Luc **Warsmann**, André **Wojciechowski**, Mme Marie-Jo **Zimmermann** et M. Michel **Zumkeller**.

*Non-votant(s)* : 1 M. Bernard **Accoyer** (président de l'Assemblée nationale).

#### Groupe socialiste, Radical, Citoyen et divers gauche (204) :

*Contre* : 121 Mme Sylvie **Andrieux**, MM. Jean-Marc **Ayrault**, Jean-Paul **Bacquet**, Jean-Pierre **Balligand**, Claude **Bartolone**, Mmes Delphine **Batho**, Marie-Noëlle **Battistel**, Gisèle **Biémouret**, MM. Patrick **Bloche**, Maxime **Bono**, Jean-Michel **Boucheron**, Mme Marie-Odile **Bouillé**, M. Pierre **Bourguignon**, Mme Danielle **Bousquet**, MM. François **Brottes**, Jérôme **Cahuzac**, Jean-Christophe **Cambadélis**, Christophe **Caresche**, Bernard **Cazeneuve**, Guy **Chambefort**, Jean-Paul **Chanteguet**, Jean-Michel **Clément**, Mme Marie-Françoise **Clergeau**, MM. Gilles **Cocquempot**, Pierre **Cohen**, Mmes Pascale **Crozon**, Claude **Darciaux**, M. Pascal **Deguilhem**, Mme Michèle **Delaunay**, MM. Guy **Delcourt**, Michel **Delebarre**, François **Deluga**, René **Dosière**, Tony **Dreyfus**, William **Dumas**, Mmes Laurence **Dumont**, Odette **Duriez**, MM. Philippe **Duron**, Olivier **Dussopt**, Christian **Eckert**, Henri **Emmanuelli**, Laurent **Fabius**, Albert **Facon**, Mme Martine **Faure**, MM. Hervé **Feron**, Jean **Glavany**, Daniel **Goldberg**, Gaëtan **Gorce**, Mme Pascale **Got**, M. Marc **Goua**, Mme Elisabeth **Guigou**, MM. François **Hollande**, Christian **Hutin**, Mme Monique **Iborra**, M. Jean-Louis **Idiart**, Mme Françoise **Imbert**, MM. Michel **Issindou**, Régis **Juanico**, Mme Marietta **Karamanli**, M. Jean-Pierre **Kucheida**, Mme Conchita **Lacuey**, MM. Jack **Lang**, Jean **Launay**, Jean-Yves **Le Bouillonnet**, Gilbert **Le Bris**, Jean-Yves **Le Déaut**, Michel **Lefait**, Mme Annick **Le Loch**, M. Patrick **Lemasle**, Mme Catherine **Lemorton**, MM. Bruno **Le Roux**, Jean-Claude **Leroy**, Bernard **Lesterlin**, Serge **Letchimy**, Michel **Liebgott**, Mme Martine **Lignières-Cassou**, MM. François **Loncle**, Jean **Mallot**, Mmes Jacqueline **Maquet**, Jeanny **Marc**, Marie-Lou **Marcel**, M. Jean-René **Marsac**, Mmes Martine **Martinel**, Frédérique **Massat**, MM. Gilbert **Mathon**, Didier **Mathus**, Mme Sandrine **Mazetier**, MM. Michel **Ménard**, Kléber **Mesquida**, Pierre-Alain **Muet**, Philippe **Nauche**, Henri **Nayrou**, Mme Françoise **Olivier-Coupeau**, MM. Michel **Pajon**, Jean-Luc **Perat**, Jean-Claude **Perez**, Mmes Marie-Françoise **Pérol-Dumont**, Martine **Pinville**, M. Philippe **Plisson**, Mme Catherine **Quéré**, M. Dominique **Raimbourg**, Mmes Marie-Line **Reynaud**,

Chantal **Robin-Rodrigo**, MM. Marcel **Rogemont**, Bernard **Roman**, René **Rouquet**, Patrick **Roy**, Michel **Sainte-Marie**, Michel **Sapin**, Mme Odile **Saugues**, M. Christophe **Sirugue**, Mmes Christiane **Taubira**, Marisol **Touraine**, MM. Jean-Louis **Touraine**, Philippe **Tourtelier**, Jean Jacques **Urvoas**, Daniel **Vaillant**, André **Vallini**, André **Vézinhet**, Alain **Vidalies** et Philippe **Vuilque**.

*Abstention* : 3 M. Jean-Louis **Dumont**, Mmes Dominique **Orliac** et Sylvia **Pinel**.

#### Groupe Gauche démocrate et républicaine (26) :

*Contre* : 20 Mmes Marie-Hélène **Amiable**, Martine **Billard**, MM. Alain **Bocquet**, Patrick **Braouezec**, Mme Marie-George **Buffet**, MM. Jean-Jacques **Candelier**, André **Chassaing**, Yves **Cochet**, Jacques **Desallangre**, Mme Jacqueline **Frayssé**, MM. Pierre **Gosnat**, Maxime **Gremetz**, Jean-Paul **Lecoq**, Noël **Mamère**, Roland **Muzeau**, Daniel **Paul**, Mme Anny **Poursinoff**, MM. François de **Rugy**, Jean-Claude **Sandrier** et Michel **Vaxès**.

#### Groupe Nouveau Centre (25) :

*Pour* : 18 MM. Jean-Pierre **Abelin**, Thierry **Benoit**, Christian **Blanc**, Pascal **Brindeau**, Hervé de **Charette**, Jean **Dionis du Séjour**, Raymond **Durand**, Philippe **Folliot**, Michel **Hunault**, Jean-Christophe **Lagarde**, Claude **Leteurtre**, Hervé **Morin**, Jean-Luc **Préel**, François **Rochebloine**, Rudy **Salles**, André **Santini**, François **Sauvadet** et Francis **Vercamer**.

#### Députés n'appartenant à aucun groupe (8) :

*Pour* : 5 M. Abdoulatifou **Aly**, Mme Véronique **Besse**, MM. Jean **Lassalle**, Dominique **Souchet** et François-Xavier **Villain**.

*Abstention* : 2 MM. François **Bayrou** et Daniel **Garrigue**.

### MISES AU POINT AU SUJET DU PRESENT SCRUTIN (N° 695)

*(Sous réserve des dispositions de l'article 68, alinéa 4, du Règlement de l'Assemblée nationale)*

M. Jean-Pierre **Nicolas**, M. Yves **Nicolin** qui étaient présents au moment du scrutin ou qui avaient délégué leur droit de vote ont fait savoir qu'ils avaient voulu voter "pour".

Mme Patricia **Adam**, M. Christian **Bataille**, M. Jean-Pierre **Brard**, Mme Geneviève **Fioraso**, M. Pierre **Forgues**, M. André **Gerin**, Mme Annick **Girardin**, M. Joël **Giraud**, Mme Annick **Lepetit**, M. Alain **Néri**, Mme Marie-Renée **Oget**, M. Jacques **Valax** qui étaient présents au moment du scrutin ou qui avaient délégué leur droit de vote ont fait savoir qu'ils avaient voulu voter "contre".